LASIL

CONTAINER PACKING LIST

VESSEL (TÊN TÀU) :..... **DATE:**...../...../..... BOOKING NOTE :.....

VOYAGE (SỐ CHUYẾN) :..... BILL OF LADING NO :.....

POL (CẢNG XẾP) :..... DESTINATION (CẢNG ĐÍCH) :.....

CONTAINER NO./SEAL (SỐ CONT / SEAL)	SHIPPER (NGƯỜI XẾP HÀNG)	PACKAGE (S) (SỐ KIỆN)	SHIPPING MARKS (KÝ MÃ HIỆU)	DESCRIPTION OF GOODS (MÔ TẢ HÀNG HÓA)	G WEIGHT (KGS) (TRỌNG LƯỢNG)	CBM (THỂ TÍCH)
			TOTAL WEIGHT OF CARGO :			
			TARE WEIGHT OF CONTAINER :			
			GROSS WEIGHT :			

NOTES :

1. *Shipper is kindly requested to stuff cargo into **RIGHT CONTAINER**, B/L and **DESTINATION** that have been stated above. Any further charges occurred due to shipper's mistake, will be or shipper's account.*
   *(Đề nghị quý khách hàng đóng đúng vào **SỐ CONTAINER** theo **SỐ VẬN ĐƠN** và **CẢNG ĐÍCH** như đã khai báo ở trên. Quý khách sẽ chịu trách nhiệm về mọi chi phí phát sinh do khai báo không chính xác.)*
2. *Empty container(s) delivered to shipper in **dry**, **clean** and **good condition**. At shipper's load, count, stowage and seal.*
   *(Vỏ container được giao trong tình trạng **sạch, tốt và khô**. Chủ hàng tự đóng hàng và bấm seal.)*

ON BEHALF / SHIPPER'S SIGNATURE

For contacting :

TPSL as General Agent

Tel: 84-8-3827 9148 Fax: 84-8-3827 9124

Name :.....

Liên 1: Trắng

Liên 2: Xanh lá